

Διάταξη του Προέδρου του Γενικού Δικαστηρίου της 25ης Νοεμβρίου 2010 — United Phosphorus κατά Επιτροπής

(Υπόθεση T-95/09 R III)

(Ασφαλιστικά μέτρα — Οδηγία 91/414/ΕΟΚ — Απόφαση σχετικά με τη μη καταχώριση της ουσίας pargoramidine στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414 — Παράταση της ισχύος μέτρου αναστολής εκτελέσεως)

(2011/C 30/70)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Αιτούσα: United Phosphorus Ltd (Warrington, Cheshire, Ηνωμένο Βασίλειο) (εκπρόσωποι: C. Mereu και K. Van Maldegem, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: L. Pargala και F. Wilman)

Αντικείμενο

Αίτηση παρατάσεως της ισχύος του μέτρου αναστολής εκτελέσεως της αποφάσεως 2008/902/ΕΚ της Επιτροπής, της 7ης Νοεμβρίου 2008, σχετικά με τη μη καταχώριση της ουσίας pargoramidine στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου και την ανάκληση των εγκρίσεων για τα φυτοπροστατευτικά προϊόντα που περιέχουν την εν λόγω ουσία (ΕΕ L 326, σ. 35).

Διατακτικό

Ο Πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου διατάσσει:

1) Η ισχύς του μέτρου αναστολής εκτελέσεως που ελήφθη με το σημείο 1 του διατακτικού της διατάξεως του Προέδρου του Πρωτοδικείου της 28ης Απριλίου 2009, T-95/09 R, United Phosphorus κατά Επιτροπής (δεν δημοσιεύθηκε στη Συλλογή) παρατείνεται έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011, χωρίς όμως να μπορεί να παραταθεί πέραν της ημερομηνίας εκδόσεως της αποφάσεως στην κύρια δίκη, σε περίπτωση που αυτή εκδοθεί πριν την ως άνω ημερομηνία.

2) Επιφυλάσσεται ως προς τα δικαστικά έξοδα.

Διάταξη του Γενικού Δικαστηρίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 — Concord Power Nordal κατά Επιτροπής(Υπόθεση T-317/09) ⁽¹⁾**(Προσφυγή ακυρώσεως — Εσωτερική αγορά φυσικού αερίου — Άρθρο 22 της οδηγίας 2003/55/ΕΚ — Έγγραφο με το οποίο η Επιτροπή ζητεί από ρυθμιστική αρχή να τροποποιήσει απόφασή της σχετικά με τη χορήγηση απαλλαγής — Πράξη μη δεκτική προσφυγής — Απαράδεκτο)**

(2011/C 30/71)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Concord Power Nordal GmbH (Αμβούργο, Γερμανία) (εκπρόσωποι: C. von Hammerstein, C.-S. Schweer και C. Wünschmann, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: G. Wilms, O. Beynet και B. Schima)

Παραμβαίνουσα υπέρ της καθής: OPAL NEL Transport GmbH (Kassel, Γερμανία) (εκπρόσωποι: U. Quack και O. Fleischmann, δικηγόροι)

Αντικείμενο

Αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως που φέρεται ότι περιέχει το έγγραφο της Επιτροπής της 12ης Ιουνίου 2009, το οποίο απευθύνθηκε στην Bundesnetzagentur (γερμανική Ρυθμιστική Αρχή για την Ενέργεια) δυνάμει του άρθρου 22, παράγραφος 4, της οδηγίας 2003/55/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2003, σχετικά με τους κοινούς κανόνες για την εσωτερική αγορά φυσικού αερίου και την κατάργηση της οδηγίας 98/30/ΕΚ (ΕΕ L 176, σ. 57).

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο διατάσσει:

- 1) Παρέλκει η απόφαση επί του αιτήματος εμπιστευτικής μεταχείρισεως το οποίο υπέβαλε η Concord Power Nordal GmbH.
- 2) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 3) Η Concord Power Nordal φέρει τα δικαστικά της έξοδα, καθώς και εκείνα στα οποία υποβλήθηκε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή.
- 4) Η OPAL NEL Transport GmbH φέρει τα δικαστικά της έξοδα.

⁽¹⁾ ΕΕ C 267 της 7.11.2009.**Διάταξη του Γενικού Δικαστηρίου της 24ης Νοεμβρίου 2010 — RWE Transgas κατά Επιτροπής**(Υπόθεση T-381/09) ⁽¹⁾**(Προσφυγή ακυρώσεως — Εσωτερική αγορά φυσικού αερίου — Άρθρο 22 της οδηγίας 2003/55/ΕΚ — Έγγραφο με το οποίο η Επιτροπή ζήτησε από ρυθμιστική αρχή να τροποποιήσει την απόφασή της σχετικά με τη χορήγηση απαλλαγής — Πράξη μη δεκτική προσφυγής — Απαράδεκτο)**

(2011/C 30/72)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: RWE Transgas a.s. (Πράγα, Τσεχική Δημοκρατία) (εκπρόσωποι: αρχικώς W. Deselaers, D. Seeliger και S. Einhaus, εν συνεχεία W. Deselaers, D. Seeliger, S. Einhaus και T. Weck, δικηγόροι)